

Uradni list

Evropske unije

L 170



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 54

30. junij 2011

Vsebina

II *Nezakonodajni akti*

UREDBE

- ★ Uredba Sveta (EU) št. 630/2011 z dne 21. junija 2011 o spremembi Uredbe (EU) št. 7/2010 o odprtju in zagotavljanju upravljanja avtonomnih tarifnih kvot Unije za nekatere kmetijske in industrijske izdelke 1
- ★ Uredba Sveta (EU) št. 631/2011 z dne 21. junija 2011 o spremembi Uredbe (ES) št. 1255/96 o začasni opustitvi avtonomnih dajatev Skupne carinske tarife za določene industrijske, kmetijske in ribiške proizvode 4
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 632/2011 z dne 29. junija 2011 o odstopanju od Uredbe (ES) št. 1067/2008 o odprtju in zagotavljanju upravljanja tarifnih kvot Skupnosti za navadno pšenico kakovosti, ki ni visoka kakovost, iz tretjih držav za leto 2011 18
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 633/2011 z dne 29. junija 2011 o začasni opustitvi uvoznih carin za nekatera žita v tržnem letu 2011/2012 19
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 634/2011 z dne 29. junija 2011 o odprtju stalnega javnega razpisa za tržno leto 2010/2011 za uvoz sladkorja z oznako KN 1701 po znižani carinski stopnji 21
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 635/2011 z dne 29. junija 2011 o vpisu imena v register zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb [Aceíte Campo de Calatrava (ZOP)] 26

Cena: 3 EUR

(Nadaljevanje na naslednji strani)

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

★ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 636/2011 z dne 29. junija 2011 o vpisu imena v register zaščiteneh označb porekla in zaščiteneh geografskih označb [Moules de bouchot de la Baie du Mont-Saint-Michel (ZOP)]	28
★ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 637/2011 z dne 29. junija 2011 o odobritvi večjih sprememb specifikacije za ime, vpisano v registru zaščiteneh označb porekla in zaščiteneh geografskih označb [Beaufort (ZOP)]	30
Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 638/2011 z dne 29. junija 2011 o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave	32
Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 639/2011 z dne 29. junija 2011 o spremembi reprezentativnih cen in dodatnih uvoznih dajatev za nekatere proizvode v sektorju sladkorja, določenih z Uredbo (EU) št. 867/2010, za tržno leto 2010/11	34

SKLEPI

2011/384/EU:

- | | |
|---|----|
| ★ Izvedbeni sklep Sveta z dne 20. junija 2011 o dovoljenju Švedski, da v skladu s členom 19 Direktive 2003/96/ES uporabi znižano stopnjo davka na elektriko za električno energijo, neposredno zagotovljeno plovilom med privezom v pristanišču („električna energija z obrežja“) | 36 |
|---|----|

2011/385/EU:

- | | |
|--|----|
| ★ Sklep Komisije z dne 28. junija 2011 o priznanju Ekvadorja v skladu z Direktivo 2008/106/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede sistemov za izobraževanje in izdajanje spričeval pomorščakom (notificirano pod dokumentarno številko C(2011) 4440) ⁽¹⁾ | 38 |
|--|----|

III Drugi akti

EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

- | | |
|---|----|
| ★ Odločba Nadzornega organa Efte št. 111/11/COL z dne 11. aprila 2011 o spremembi seznama iz točke 39 dela 1.2 poglavja I Priloge I k Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, ki navaja mejne kontrolne točke na Islandiji in na Norveškem, odobrene za veterinarske preglede živih živali ter živalskih proizvodov iz tretjih držav, ter o razveljavitvi Odločbe Nadzornega organa Efte št. 8/11/COL..... | 39 |
|---|----|



⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP

II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

UREDBA SVETA (EU) št. 630/2011

z dne 21. junija 2011

o spremembi Uredbe (EU) št. 7/2010 o odprtju in zagotavljanju upravljanja avtonomnih tarifnih kvot Unije za nekatere kmetijske in industrijske izdelke

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

bi bilo treba zapreti z učinkom od 1. julija 2011 ter ustrezno vrstico črtati iz Priloge k Uredbi (EU) št. 7/2010.

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 31 Pogodbe,

(5) Uredbo (EU) št. 7/2010 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

(6) Ker bi morali nekateri ukrepi iz te uredbe začeti učinkovati 1. januarja 2011, nekateri pa 1. julija 2011, bi bilo treba to uredbo uporabljati od teh datumov in bi morala ta uredba začeti veljati takoj –

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Za zagotavljanje zadostne in neprekinjene oskrbe z nekaterimi izdelki, ki se v Uniji proizvajajo nezadostno, ter v izogib motnjam na trgu, so bile z Uredbo Sveta (EU) št. 7/2010⁽¹⁾ za nekatere kmetijske in industrijske izdelke odprte avtonomne tarifne kvote, v okviru katerih se lahko ti izdelki uvažajo po znižanih stopnjah dajatve ali stopnji dajatve nič.

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga k Uredbi (EU) št. 7/2010 se spremeni:

(2) Predhodno določenega obsega kvot za avtonomne tarifne kvote Unije pod zaporednimi števkami 09.2767, 09.2813, 09.2977, 09.2628, 09.2629 in 09.2635 ne zadostujejo potrebam industrije v Uniji. Zaradi tega bi se morali ti obsegi kvot povečati s 1. julijem 2011 za tarifne kvote pod zaporednima števkama 09.2767 in 09.2813 ter s 1. januarjem 2011 za tarifne kvote pod zaporednimi števkami 09.2977, 09.2628, 09.2629 in 09.2635.

1. vrstice za tarifne kvote pod zaporednimi števkami 09.2767, 09.2813 in 09.2631 se nadomestijo z vrsticami iz Priloge I k tej uredbi;

2. vrstice za tarifne kvote pod zaporednimi števkami 09.2977, 09.2628, 09.2629 in 09.2635 se nadomestijo z vrsticami iz Priloge II k tej uredbi;

(3) Poleg tega bi bilo za avtonomno tarifno kvoto Unije pod zaporedno številko 09.2631 treba spremeniti poimenovanje izdelkov.

3. vrstica za tarifno kvoto pod zaporedno številko 09.2947 se črta.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

(4) Poleg tega nadaljnje dodeljevanje tarifne kvote za drugi semester 2011 ni več v interesu Unije v zvezi s tarifno kvoto pod zaporedno številko 09.2947. Navedeno kvoto

Uporablja se od 1. julija 2011.

⁽¹⁾ UL L 3, 7.1.2010, str. 1.

Točka (2) člena 1 pa se uporablja od 1. januarja 2011.

Ta uredba je zavezujoča v celoti in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Luxembourg, 21. junija 2011

Za Svet
Predsednik
FAZEKAS S.

PRILOGA I

Tarifne kvote iz točke (1) člena 1

Zaporedna številka	Oznaka KN	TARIC	Opis proizvoda	Obdobje veljavnosti kvote	Obseg kvote	Dajatev znotraj kvote
09.2767	ex 2910 90 00	80	Alil glicidil eter	1.1.-31.12.	4 300 ton	0 %
09.2813	ex 3920 91 00	94	Trislojni koekstrudirani film iz polivinilbutirala, brez graduiranega barvnega traku, z vsebnostjo 29 mas. % ali več, vendar ne več kot 31 mas. % 2,2'-etilendioksidetil bis(2-etilheksanoata) kot mehčalca	1.1.-31.12.	3 000 000 m ²	0 %
09.2631	ex 9001 90 00	80	Nevgrajene steklene leče, prizme in zlepljeni elementi za uporabo v proizvodnji blaga iz oznak KN 9002, 9005, 9013 10 in 9015 (1)	1.1.-31.12.	5 000 000 kosov	0 %

PRILOGA II

Tarifne kvote iz točke (2) člena 1

Zaporedna številka	Oznaka KN	TARIC	Opis proizvoda	Obdobje veljavnosti kvote	Obseg kvote	Dajatev znotraj kvote
09.2977	2926 10 00		Akronitril	1.1.-31.12.	50 000 ton	0 %
09.2628	ex 7019 52 00	10	Steklena tkana mreža iz steklenih vlaken, prevlečenih s plastiko, z maso 120 g/m ² (± 10 g/m ²), za uporabo v proizvodnji navojnih komarnikov s fiksnim okvirjem	1.1.-31.12.	1 900 000 m ²	0 %
09.2629	ex 7616 99 90	85	Teleskopski ročaj iz aluminija, ki se uporablja za proizvodnjo prtljage (1)	1.1.-31.12.	600 000 kosov	0 %
09.2635	ex 9001 10 90	20	Optična vlakna za proizvodnjo kablov iz steklenih vlaken pod tarifno številko 8544 (1)	1.1.-31.12.	3 300 000 km	0 %

UREDBA SVETA (EU) št. 631/2011

z dne 21. junija 2011

o spremembi Uredbe (ES) št. 1255/96 o začasni opustitvi avtonomnih dajatev Skupne carinske tarife za določene industrijske, kmetijske in ribiške proizvode

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 31 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske Komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V interesu Unije je, da se povsem opustijo avtonomne dajatve Skupne carinske tarife za nekatere nove proizvode, ki trenutno niso navedeni v Prilogi k Uredbi Sveta (ES) št. 1255/96 ⁽¹⁾.
- (2) Štiri proizvode z oznakami KN in TARIC 2933 39 99 70, 2933 39 99 80, 8507 80 30 40 in 8507 80 30 50, ki so trenutno navedeni v Prilogi k Uredbi (ES) št. 1255/96, bi bilo treba črtati, saj ohranitev opustitev avtonomnih dajatev Skupne carinske tarife za navedene proizvode ni več v interesu Unije.
- (3) V Prilogi k Uredbi (ES) št. 1255/96 je treba spremeniti opise proizvodov 15 opustitev, da bi upoštevali tehnični razvoj proizvodov in gospodarska gibanja na trgu. Te opustitve bi bilo treba črtati s seznama v navedeni prilogi in jih v njo ponovno vstaviti kot nove opustitve z novimi opisi. Poleg tega bi bilo treba spremeniti oznake TARIC za 12 proizvodov.
- (4) Opustitve, za katere so potrebne navedene tehnične spremembe, bi bilo treba črtati s seznama opustitev v Prilogi k Uredbi (ES) št. 1255/96 in jih ponovno vstaviti na seznam z novim opisom proizvodov ali novimi oznakami TARIC.
- (5) Zaradi jasnosti bi bilo treba spremenjene podatke v seznamih vstavljenih ali črtanih opustitev iz Priloge I in Priloge II k tej uredbi označiti z zvezdico.

(6) Izkušnje so pokazale, da je treba določiti datum poteka za opustitve iz priloge k Uredbi (ES) št. 1255/96 in tako zagotoviti, da se upoštevajo tehnološke in ekonomske spremembe. To pa ne bi smelo izključevati predčasne ukinitve nekaterih ukrepov ali njihovega nadaljevanja po obdobju izteka, če se v skladu z načeli iz Sporočila Komisije iz leta 1998 o avtonomnih tarifnih opustitvah in tarifnih kvotah ⁽²⁾ za to navedejo ekonomski razlogi.

(7) Uredbo (ES) št. 1255/96 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

(8) Ker morajo opustitve iz te uredbe začeti veljati 1. julija 2011, bi se morala ta uredba uporabljati od istega datuma in bi morala začeti veljati takoj –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga k Uredbi (ES) št. 1255/96 se spremeni kot sledi:

1. vstavijo se vrstice za proizvode, ki so navedeni v Prilogi I k tej uredbi;
2. črtajo se vrstice za proizvode, katerih oznake KN in TARIC so navedene v Prilogi II k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. julija 2011.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Luxembourg, 21. junija 2011

Za Svet
Predsednik
FAZEKAS S.

⁽¹⁾ UL L 158, 29.6.1996, str. 1.

⁽²⁾ UL C 128, 25.4.1998, str. 2.

PRILOGA I

Proizvodi iz člena 1(1)

Oznaka KN	TARIC	Opis proizvoda	Stopnja avtonomne dajatve	Obdobje veljavnosti
0811 90 50 0811 90 70 *ex 0811 90 95	70	Sadje iz rodu <i>Vaccinium</i> , nekuhano ali kuhano v vreli vodi ali sopari, zamrznjeno, ki ne vsebuje dodanega sladkorja ali drugih sladil	0 %	1.7.2011-31.12.2013
*ex 1517 90 99	10	Rastlinsko olje, rafinirano, ki vsebuje 25 mas. % ali več, vendar ne več kot 50 mas. % arahidonske kisline ali 12 mas. % ali več, vendar ne več kot 50 mas. % dokozaheksanojske kisline, in standardizirano s sončničnim oljem z visoko vsebnostjo oleinske kisline (HOSO)	0 %	1.7.2011-31.12.2011
ex 2007 99 50 ex 2008 99 48	40 93	Koncentrat mangovega pireja: — iz rodu <i>Mangifera</i> ; — z Brix vrednostjo 28 ali več, vendar ne več kot 30; za uporabo v proizvodnji sadnih sokov (1)	6 %(3)	1.7.2011-31.12.2015
ex 2007 99 50 ex 2008 99 49	50 50	Koncentrat pireja Acerole (antiljska češnja): — iz rodu <i>Malpighia</i> ; — z Brix vrednostjo 20; za uporabo v proizvodnji sadnih sokov (1)	9 %(3)	1.7.2011-31.12.2015
ex 2007 99 50 ex 2008 99 48	60 20	Koncentrat pireja guave: — iz rodu <i>Psidium</i> ; — z Brix vrednostjo 20; za uporabo v proizvodnji sadnih sokov (1)	6 %(3)	1.7.2011-31.12.2015
ex 2008 99 48	94	Mangov pire: — ne iz koncentrata; — iz rodu <i>Mangifera</i> ; — z Brix vrednostjo 16; za uporabo v proizvodnji sadnih sokov (1)	6 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2009 41 10 ex 2009 41 99	70 70	Ananasov sok: — ne iz koncentrata; — iz rodu <i>Ananas</i> , — z Brix vrednostjo 11 ali več, vendar ne več kot 16; za uporabo v proizvodnji sadnih sokov (1)	8 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2818 10 91	10	Sintrani korund z mikrokristalno strukturo, ki vsebuje: — 94 mas. % ali več, vendar ne več kot 98,5 mas. % α - Al_2O_3 , — 2 (\pm 1,5) mas. % magnezijevega spinela, — 1 (\pm 0,6) mas. % itrijevega oksida in — 2 (\pm 1,2) mas. % tako lantanovega oksida kot neodimovega oksida, z manj kot 50 % skupne mase in z velikostjo delcev več kot 10 mm	0 %	1.7.2011-31.12.2015
*ex 2825 50 00	20	Bakrov (I ali II) oksid, ki vsebuje 78 mas. % ali več bakra in ne več kot 0,03 mas. % klorida	0 %	1.7.2011-31.12.2013
ex 2826 19 90	10	Volframov heksafluorid s čistočo 99,9 mas. % ali več	0 %	1.7.2011-31.12.2015
*ex 2833 29 80	20	Manganov sulfat monohidrat	0 %	1.7.2011-31.12.2013
ex 2833 29 80	30	Cirkonijev sulfat	0 %	1.7.2011-31.12.2015

Oznaka KN	TARIC	Opis proizvoda	Stopnja avtonomne dajatve	Obdobje veljavnosti
*ex 2836 99 17	20	Cirkonijev (IV) bazični karbonat	0 %	1.7.2011-31.12.2013
ex 2903 69 90	70	α,α,α' -Tetrakloro-o-ksilen	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2905 29 90	30	Dodeka-8,10-dien-1-ol	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2909 30 90	30	3,4,5-Trimetoksitoluen	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2912 49 00	30	Salicilaldehid	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2915 39 00	60	Dodec-8-enil acetat	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2915 39 00	65	Dodeka-7,9-dienil acetat	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2915 39 00	70	Dodec-9-enil acetat	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2917 12 00	20	Dimetil adipat	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2917 39 95	40	Benzen-1,2,4-trikarboksilna kislina 1,2-anhidrid	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2920 90 85	20	Tris(metilfenil)fosfit	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2920 90 85	30	2,2'-[[[3,3',5,5'-Tetrakis(1,1-dimetiletil)[1,1'-bifenil]-2,2'-diil]bis(oksi)]bis[bifenil-1,3,2-dioksafosfepin]	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2920 90 85	40	Bis(2,4-dikumilfenil)pentaeritritol difosfit	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2921 42 00	82	2-Kloro-4-nitroanilin	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2921 43 00	50	4-Aminobenzotrifluorid	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2921 43 00	60	3-Aminobenzotrifluorid	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2921 49 00	80	4-Heptafluoroizopropil-2-metilamin	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2922 49 85	45	Glicin	0 %	1.7.2011-31.12.2015
*ex 2923 90 00	10	Tetrametilamonijev hidroksid v obliki vodne raztopine, ki vsebuje 25 mas. % (\pm 0,5 %) tetrametilamonijevega hidroksida	0 %	1.7.2011-31.12.2013
ex 2923 90 00	75	Tetraetilamonijev hidroksid, v obliki vodne raztopine, ki vsebuje: — 35 (\pm 0,5) mas. % tetraetilamonijevega hidroksida; — ne več kot 1 000 mg/kg klorida; — ne več kot 2 mg/kg železa in — ne več kot 10 mg/kg kalija	0 %	1.7.2011-31.12.2015

Oznaka KN	TARIC	Opis proizvoda	Stopnja avtonomne dajatve	Obdobje veljavnosti
ex 2924 29 98	35	2'-Metoksiacetoacetanilid	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2924 29 98	40	N,N'-1,4-Fenilenebis[3-oksobutiramid]	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2924 29 98	45	Propoksur (ISO)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2924 29 98	50	N,N'-(2,5-Dikloro-1,4-fenilen)bis[3-oksobutiramid]	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2924 29 98	55	N,N'-(2,5-Dimetil-1,4-fenilen)bis[3-oksobutiramid]	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2924 29 98	60	N,N'-(2-Kloro-5-metil-1,4-fenilen)bis[3-oksobutiramid]	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2926 90 95	30	2-Amino-3-(3,4-dimetoksifenil)-2-metilpropanitril hidroklorid	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2929 10 00	55	2,5 (in 2,6)-Bis(izocianatometil)biciklo[2.2.1]heptan	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2930 90 99	10	2,3-Bis((2-merkaptioetil)tio)-1-propantioil	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2930 90 99	20	2-Metoksi-N-[2-nitro-5-(feniltio)fenil]acetamid	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2930 90 99	55	Tiosečnina	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2930 90 99	65	Pentaeritritol tetrakis(3-merkaptopropionat)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2931 00 99	30	Dietilboranov izopropoksid	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2933 21 00	80	5,5-Dimetilhidantoin	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2933 39 99	85	2-Kloro-5-klorometilpiridin	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2933 69 80	55	Terbutrin (ISO)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2933 99 80	64	((3R)-1-((1R,2R)-2-[2-(3,4-Dimetoksifenil) etoksi]cikloheksil)pirolidin-3-ol)hidroklorid	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2934 99 90	85	N2-[1-(S)-Etoksikarbonil-3-fenilpropil]-N6-trifluoroacetyl-L-lizil-N2-karboksi anhidrid	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2934 99 90	86	Ditianon (ISO)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2934 99 90	87	2,2'-(1,4-Fenilen)bis(4H-3,1-benzoksazin-4-on)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2935 00 90	40	Imazosulfuron (ISO) s čistočo 98 mas. % ali več	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2935 00 90	42	Penoksulam (ISO)	0 %	1.7.2011-31.12.2015

Oznaka KN	TARIC	Opis proizvoda	Stopnja avtonomne dajatve	Obdobje veljavnosti
ex 3204 11 00	10	Barvilo C.I. Disperse Yellow 54, znano tudi kot C.I. Solvent Yellow 114	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3204 11 00	20	Barvilo C.I. Disperse Yellow 241	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3204 11 00	30	Preparat disperzijskih barvil, ki vsebuje: — C.I. Disperse Orange 61, — C.I. Disperse Blue 291:1, — C.I. Disperse Violet 93:1, — C.I. Disperse Red 54	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3204 19 00	71	Barvilo C.I. Solvent Brown 53	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3204 19 00	72	Barvilo C.I. Solvent Yellow 93	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3204 19 00	73	Barvilo C.I. Solvent Blue 104	0 %	1.7.2011-31.12.2015
*ex 3208 20 10	20	Imerzijska raztopina za zgornji premaz, ki vsebuje 0,5 mas. % ali več, vendar ne več kot 15 mas. %, akrilat-metakrilat-alkensulfonat-kopolimerov s fluoriranimi stranskimi verigami, v raztopini n-butanola in/ali 4-metil-2-pentanola in/ali diizoamiletra	0 %	1.7.2011-31.12.2013
ex 3215 90 00	40	Suho črnilo v prahu na osnovi hibridne smole (narejene iz polistirenske akrilne smole in poliestrske smole), zmešano: — z voskom, — s polimerom na osnovi vinila — in z barvilom, za uporabo v proizvodnji platenk za tonerje za fotokopirne stroje, fakse, tiskalnike in večnamenske naprave (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
*ex 3707 90 90	85	Zvitki, ki vsebujejo: — suho plast fotoobčutljive akrilne smole, — na eni strani zaščitno folijo iz poli(etilen tereftalata) — in na drugi strani zaščitno folijo iz polietilena	0 %	1.7.2011-31.12.2014
ex 3808 93 90	20	Pripravek, sestavljen iz benzil(purin-6-il)amina v raztopini glikola, ki vsebuje: — 1,88 mas. % ali več, vendar ne več kot 2,00 mas. % benzil(purin-6-il)amina vrste, ki se uporablja v rastnih regulatorjih	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3808 93 90	30	Vodna raztopina, ki vsebuje: — 1,8 mas. % natrijevega para-nitrofenolata; — 1,2 mas. % natrijevega orto-nitrofenolata; — 0,6 mas % natrijevega 5-nitrogvajakolata; za uporabo v proizvodnji regulatorja rasti (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3808 93 90	40	Mešanica v obliki belega prahu, ki vsebuje: — 3 mas. % ali več, vendar ne več kot 3,6 mas. % 1-metilciklopropena s čistostjo več kot 96 mas. % — in manj kot 0,05 mas. % vsake od nečistoč 1-kloro-2-metilpropena in 3-kloro-2-metilpropena, za uporabo v proizvodnji rastnega regulatorja za sadje, zelenjavo in okrasne rastline po njihovem spraviu z namenom uporabe skupaj s specifičnim regulatorjem (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2015

Oznaka KN	TARIC	Opis proizvoda	Stopnja avtonomne dajatve	Obdobje veljavnosti
ex 3808 93 90	50	Pripravek v obliki prahu, ki vsebuje: — 55 mas. % ali več Gibberellina A4, — 1 mas. % ali več, vendar ne več kot 35 mas. % Gibberellina A7, — 90 mas. % ali več Gibberellina A4 in Gibberellina A7 skupaj, — ne več kot 10 mas. % mešanice vode in drugih naravno pridobljenih Gibberellinov vrste, ki se uporablja v rastnih regulatorjih	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3815 12 00	20	Katalizator iz platine na podlagi ogljika v obliku prahu, ki vsebuje 9,5 mas. % ali več, vendar ne več kot 10,5 mas. % platine, za uporabo kot katalizator gorivnih celic (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3815 12 00	30	Katalizator iz zlitine platine na podlagi ogljika, ki vsebuje 11 mas. % ali več, vendar ne več kot 12,6 mas. % platine, za uporabo kot katalizator gorivnih celic (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3815 90 90	30	Katalizator iz suspenzije naslednjih snovi v mineralnem olju: — tetrahidrofuranovi kompleksi magnezijevega klorida in titanovega(III) klorida ter — silicijevega dioksida; — ki vsebuje 6,6 (± 0,6) mas. % magnezija in — ki vsebuje 2,3 (± 0,2) mas. % titana	0 %	1.7.2011-31.12.2015
*ex 3824 90 97	46	Trdilec za epoksidno smolo na osnovi anhidrida karboksilne kisline, v tekoči obliki, s specifično maso 1,15 g/cm ³ ali več, vendar ne več kot 1,20 g/cm ³ , merjeno pri 25 °C	0 %	1.7.2011-31.12.2013
ex 3824 90 97	58	N2-[1-(S)-Etoksikarbonil-3-fenilpropil]-N6-trifluoroacetyl-L-lizil-N2-karboksi anhidrid v raztopini diklorometana pri 37 %	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3824 90 97	59	3',4',5'-Trifluorobifenil-2-amin, raztopljen v toluenu, ki vsebuje 80 mas. % ali več, vendar ne več kot 90 mas. % 3',4',5'-trifluorobifenil-2-amina	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3901 30 00	80	Kopolimer etilen-vinil acetata, — ki vsebuje 27,8 mas. % ali več, vendar ne več kot 29,3 mas. % vinil acetata; — z indeksom pretoka taline 22 g/10 min ali več, vendar ne več kot 28 g/10 min; — ki vsebuje ne več kot 15 mg/kg monomera vinil acetata	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3901 30 00	82	Kopolimer etilen-vinil acetata, — ki vsebuje 9,8 mas. % ali več, vendar ne več kot 10,8 mas. % vinil acetata; — z indeksom pretoka taline 2,5 g/10 min ali več, vendar ne več kot 3,5 g/10 min; — ki vsebuje ne več kot 15 mg/kg monomera vinil acetata	0 %	1.7.2011-31.12.2015

Oznaka KN	TARIC	Opis proizvoda	Stopnja avtonomne dajatve	Obdobje veljavnosti
ex 3901 90 90	80	Blok kopolimer etilena z oktenom v obliki pelet: — s specifično maso 0,862 ali več, vendar ne več kot 0,865; — ki se lahko raztegne na najmanj 200 % svoje prvotne dolžine; — s 50 % (\pm 10 %) histerezo; — z ne več kot 20 % trajno deformacijo, za uporabo v proizvodnji pleničnih predlog (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3901 90 90	82	Kopolimer etilena in metakrilne kisline	0 %	1.7.2011-31.12.2015
*ex 3902 10 00	40	Polipropilen, ki ne vsebuje mehčalca: — z natezno trdnostjo 32–60 MPa (kot je opredeljeno z metodo ASTM D638); — z upogibno trdnostjo 50–90 MPa (kot je opredeljeno z metodo ASTM D790); — s stopnjo pretoka taline pri 230 °C/2,16 kg 5–15 g/10 min (kot je opredeljeno z metodo ASTM D1238); — z vsebnostjo polipropilena 40 mas. % ali več, vendar ne več kot 80 mas. %, — z vsebnostjo steklenih vlaken 10 mas. % ali več, vendar ne več kot 30 mas. %, — z vsebnostjo sljude 10 mas. % ali več, vendar ne več kot 30 mas. %	0 %	1.7.2011-31.12.2014
ex 3902 90 90	84	Mešanica hidrogeniranega stiren-bloka kopolimera, polietilenskega voska in smole za lepljivost, v peletih, ki vsebuje: — 70 mas. % (\pm 5 %) stiren-blok kopolimera; — 15 mas. % (\pm 5 %) polietilenskega voska in — 15 mas. % (\pm 5 %) smole za lepljivost, z naslednjimi fizikalnimi lastnostmi: — lahko se raztegne na najmanj 200 % svoje prvotne dolžine; — s 50 % (\pm 10 %) histerezo; — z ne več kot 20 % trajno deformacijo za uporabo v proizvodnji otroških plen in pleničnih predlog (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3903 90 90	86	Zmes, ki vsebuje: — 45 mas. % ali več, vendar ne več kot 65 mas. % polimerov stirena, — 35 mas. % ali več, vendar ne več kot 45 mas. % poli(fenilen etra), — ne več kot 10 mas. % drugih dodatkov in ima enega ali več naslednjih posebnih barvnih učinkov: — kovinski ali biserni učinek z vizualnim metamerizmom pod kotom, ki ga povzroča najmanj 0,3 % barvilo na osnovi kosmičev; — fluorescenčni učinek, opisan kot oddajanje svetlobe med absorpcijo ultravijoličnega sevanja; — učinek svetlo bele barve, opredeljen z barvno lestvico CIELab, pri čemer je os L najmanj 92 ter barvni koordinati b* največ 2 in a* med –5 in 7	0 %	1.7.2011-31.12.2013
ex 3907 99 90	80	Kopolimer, ki vsebuje 72 mas. % ali več tereftalne kisline in/ali njenih derivatov ter cikloheksandimetanol, z linearnimi in/ali cikličnimi dioli	0 %	1.7.2011-31.12.2015

Oznaka KN	TARIC	Opis proizvoda	Stopnja avtonomne dajatve	Obdobje veljavnosti
ex 3909 40 00	20	Delci termoreaktivne smole v prahu, v katerem so magnetni delci enakomerno porazdeljeni, za uporabo v proizvodnji plastenk za tonerje za fotokopirne stroje, fakse, tiskalnike in večnamenske naprave (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3911 90 99	30	1,4:5,8- dimetanonaftalen, 2-etiliden-1,2,3,4,4a,5,8,8a-oktahidro-, polimer s 3a,4,7,7a- tetrahidro- 4,7-metano-1H-indenom, hidrogeniran	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3911 90 99	35	Alternirajoči kopolimer etilena in anhidrida maleinske kisline (EMA)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3919 90 00	63	Ko-ekstrudirana trislojna folija, — katere vsak sloj vsebuje mešanico polipropilena in polietilena; — ki vsebuje ne več kot 3 mas. % drugih polimerov; — ki lahko vsebuje titanov dioksid v osrednjem sloju; — prevlečena z na pritisk občutljivim akrilnim lepljivim premazom in — z odstranljivo zaščitno plastjo; — s skupno debelino ne več kot 110 µm	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3921 90 55 *ex 7019 40 00 *ex 7019 40 00	25 21 29	Listi ali zvitki iz preprega, ki vsebujejo poliimidno smolo	0 %	1.7.2011-31.12.2014
ex 5603 13 10	20	Netkan tekstil iz vpredenega polietilena, s premazom, — z maso več kot 80 g/m ² , vendar ne več kot 105 g/m ² in — z zračno upornostjo (Gurley) 8 sekund ali več, vendar ne več kot 75 sekund (določeno po postopku ISO5636/5)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 7009 91 00	10	Steklena ogledala brez okvirja: — dolžine 1 516 (± 1 mm); — širine 553 (± 1 mm); — debeline 3 (± 0,1 mm); — ogledalo je od zadaj prevlečeno z zaščitno polietilensko folijo debeline 0,11 mm ali več, vendar ne več kot 0,13 mm; — vsebina svinca ne več kot 90 mg/kg in — z odpornostjo proti koroziji 72 ur ali več, potrjeno s preskusom s slano meglo ISO 9227	0 %	1.7.2011-31.12.2015
*ex 7019 19 10	10	Preja številke 33 teksov ali njihovega večkratnika (± 7,5 %), pridobljena iz nepretrganih vpredenih steklenih filamentov z nominalnim premerom 3,5 µm ali 4,5 µm, v kateri prevladujejo filamenti s premerom 3 µm ali več, vendar ne več kot 5,2 µm, razen tistih, ki so na ta način obdelani za izboljševanje lepljivosti na elastomere	0 %	1.7.2011-31.12.2013
ex 7019 19 10	20	Preja številke 10,3 teksta ali več, vendar ne več kot 11,9 teksta, pridobljena iz nepretrganih vpredenih steklenih filamentov, v kateri prevladujejo filamenti s premerom 4,83 µm ali več, vendar ne več kot 5,83 µm	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 7019 19 10	25	Preja številke 5,1 teksta ali več, vendar ne več kot 6,0 teksta, pridobljena iz nepretrganih vpredenih steklenih filamentov, v kateri prevladujejo filamenti s premerom 4,83 µm ali več, vendar ne več kot 5,83 µm	0 %	1.7.2011-31.12.2015

Oznaka KN	TARIC	Opis proizvoda	Stopnja avtonomne dajatve	Obdobje veljavnosti
*ex 7019 19 10	30	Preja iz E-stekla, številke 22 teksov ($\pm 1,6$ teksov), pridobljena iz nepretrganih vpređenih steklenih filamentov z nominalnim premerom 7 μm , v kateri prevladujejo filamenti s premerom 6,35 μm ali več, vendar ne več kot 7,61 μm	0 %	1.7.2011-31.12.2013
*ex 7019 19 10	55	Stekleni kord, impregniran z gumo ali plastičnimi materiali, pridobljen iz steklenih filamentov tipa K ali U, sestavljen iz: — 9 mas. % ali več, vendar ne več kot 16 mas. % magnezijevega oksida, — 19 mas. % ali več, vendar ne več kot 25 mas. % aluminijevega oksida, — 0 mas. % ali več, vendar ne več kot 2 mas. % borovega oksida, — brez kalcijevega oksida, prevlečen z lateksom, ki vsebuje vsaj rezorcinol-formaldehidne smole in klorsulfoniran polietilen	0 %	1.7.2011-31.12.2014
*ex 7019 19 10 *ex 7019 90 99	60 30	Stekleni kord z visokim prožnostnim modulom (tip K), impregniran z gumo, pridobljen iz steklene filamentne preje z visokim prožnostnim modulom in z zavoji, prevlečen z lateksom, ki vsebuje rezorcinol-formaldehidove smole, ki lahko vsebuje vinilpiridin in/ali hidroženirani akrilonitril-butadien kavčuk (HNBR)	0 %	1.7.2011-31.12.2013
*ex 7019 19 10 *ex 7019 90 99	70 20	Stekleni kord, impregniran z gumo ali plastičnimi materiali, pridobljen iz steklene filamentne preje z zavoji, prevlečen z lateksom, kateri vsebuje vsaj smolo iz rezorcinol-formaldehida in vinilpiridina in gumo iz akrilonitril – butadiena (NBR)	0 %	1.7.2011-31.12.2013
*ex 7019 19 10 *ex 7019 90 99	80 10	Stekleni kord, impregniran z gumo ali plastičnimi materiali, pridobljen iz steklene filamentne preje z zavoji, prevlečen z lateksom, ki vsebuje vsaj rezorcinolformaldehidne smole in klorsulfoniran polietilen	0 %	1.7.2011-31.12.2013
*ex 7019 40 00 *ex 7019 40 00	11 19	Tkanine iz rovinga, impregnirane z epoksi smolo, s koeficientom toplotne razteznosti med 30 °C in 120 °C (kakor je določeno z metodo IPC-TM-650) za — 10 ppm ali več na °C, vendar ne več kot 12 ppm na °C po dolžini in širini ter — 20 ppm ali več na °C, vendar ne več kot 30 ppm na °C po debelini, s točko posteklenitve pri 152 °C ali več, vendar ne več kot 153 °C (kakor je določeno z metodo IPC-TM-650)	0 %	1.7.2011-31.12.2013
ex 7604 29 10 ex 7606 12 99	10 20	Listi in palice iz zlitin aluminija in litija	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 7607 20 90	20	Folja z lubrikantom za vrtnje s skupno debelino ne več kot 350 μm , sestavljena iz: — aluminijeve folije z debelino 70 μm ali več, vendar ne več kot 150 μm ; — v vodi topnega maziva z debelino 20 μm ali več, vendar ne več kot 200 μm , ki je pri sobni temperaturi v trdem stanju, za uporabo v proizvodnji tiskanih vezij (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 8104 30 00	10	Magnezij v obliki prahu: — čistoče 98 mas. % ali več, — z velikostjo delcev 0,2 mm ali več, vendar ne več kot 0,8 mm	0 %	1.7.2011-31.12.2015

Oznaka KN	TARIC	Opis proizvoda	Stopnja avtonomne dajatve	Obdobje veljavnosti
*ex 8108 90 50	60	Plošče, listi, trakovi in folije iz zlitine titana, aluminija, silicija in niobija, ki vsebujejo — 0,4 mas. % ali več, vendar ne več kot 0,6 mas. % aluminija, — 0,35 mas. % ali več, vendar ne več kot 0,55 mas. % silicija ter — 0,1 mas. % ali več, vendar ne več kot 0,3 mas. % niobija	0 %	1.7.2011-31.12.2013
ex 8302 42 00 ex 9401 90 80	80 10	Diski z zaskočko, kot se uporabljajo pri proizvodnji avtomobilskih sedežev z nastavljivim nagibom	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 8407 90 90	20	Kompakten motorni sistem na tekoči naftni plin s: — 6 cilindri; — izhodno močjo 75 kW ali več, vendar ne več kot 80 kW; — sesalnimi in izpušnimi ventili, ki so oblikovani tako, da pri težkih vozilih neprestano delujejo, za uporabo v proizvodnji vozil iz tarifne številke 8427 (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
*ex 8414 30 81	50	Električni spiralni kompresorji, nepredušni ali pol nepredušni, s spremenljivo hitrostjo, z nazivno močjo 0,5 kW ali več, vendar ne več kot 10 kW, s prostornino cilindra ne več kot 35 cm ³ , za uporabo v hladilni opremi	0 %	1.7.2011-31.12.2014
ex 8479 89 97 ex 8479 90 80	50 80	Stroji, ki so sestavni deli proizvodne linije za proizvodnjo litij-ionskih akumulatorskih baterij za osebna vozila z električnim motorjem in ki se uporabljajo za konstrukcijo take proizvodne linije (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 8483 40 90	80	Menjalnik prestav z: — ne več kot 3 prestavami; — sistemom za samodejno zmanjševanje hitrosti in — sistemom za zmanjševanje moči, za uporabo v proizvodnji blaga iz tarifne številke 8427 (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
*ex 8501 10 99	79	Motor na enosmerni tok s ščetkami in notranjim rotorjem s trifaznim navitjem, z reduktorjem ali brez njega, z določenim temperaturnim območjem najmanj -20 °C do + 70 °C	0 %	1.7.2011-31.12.2013
*ex 8501 31 00	40	Motor s permanentnim magnetom in na enosmerni tok z — večfaznim navitjem, — zunanjim premerom 30 mm ali več, vendar ne več kot 80 mm, — nazivno hitrostjo ne več kot 15 000 obr./min., — izhodno močjo 45 W ali več, vendar ne več kot 300 W in — napajalno napetostjo 9 V ali več, vendar ne več kot 25 V	0 %	1.7.2011-31.12.2014
ex 8507 10 20	80	Svinčevo-kislinski akumulator s: — polnilno kapaciteto, ki v prvih 5 sekundah polnjenja znaša 200 % ali več ravni enakovrednega običajnega svinčenega akumulatorja — tekočim elektrolitom, za uporabo v proizvodnji osebnih avtomobilov in lahkih gospodarskih vozil, ki uporabljajo visokoregenerativne regulatorje alternatorja ali sisteme start/stop z visokoregenerativnimi regulatorji alternatorja (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2015

Oznaka KN	TARIC	Opis proizvoda	Stopnja avtonomne dajatve	Obdobje veljavnosti
*ex 8507 80 30	60	Litij-ionske akumulatorske baterije z: — dolžino 1 213 mm ali več, vendar ne več kot 1 575 mm; — širino 245 mm ali več, vendar ne več kot 1 200 mm; — višino 265 mm ali več, vendar ne več kot 755 mm; — maso 265 kg ali več, vendar ne več kot 294 kg; — nazivno zmogljivostjo 66,6 Ah, v sklopih po 48 modulov	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 8508 70 00 ex 8537 10 99	10 96	Elektronska kartica brez ohišja za poganjanje in upravljanje krtač sesalca z močjo ne več kot 300 W	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 8508 70 00 ex 8537 10 99	20 98	Elektronske kartice, ki: — so z žicami ali radijsko frekvenco povezane ena z drugo ter s krmilno kartico motorja in — uravnavajo delovanje (vklop in izklop ter sesalni pretok) sesalcev glede na shranjeni program; — so lahko opremljene z opozorilnimi svetilkami, ki kažejo na delovanje sesalca (sesalni pretok in/ali polna vrečka in/ali polni filter)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
*ex 8522 90 80	83	Optična bralna enota „blu-ray“, zapisljiva ali ne, ki se uporablja za plošče blu-ray, DVD-je in CD-je in vključuje vsaj: — laserske diode, ki delujejo pri treh različnih valovnih dolžinah, — integrirano vezje za fotodetektor in — aktuator, za proizvodnjo izdelkov iz tarife številke 8521 (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2013
*ex 8525 80 19	31	Televizijska kamera za zaprte sisteme (CCTV): — z maso ne več kot 5,9 kg; — v ohišju ali brez njega; — z merami ne več kot 400 mm x 250 mm; — z enojno napravo za zaznavanje (CCD) ali senzorjem z dopolnilnim kovinskooksidnim polprevodnikom (CMOS); — z ne več kot 5 milijonov učinkovitimi slikovnimi točkami, za uporabo za video nadzor v sistemu televizije zaprtega kroga (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2013
ex 8526 91 20 ex 8528 59 80	80 10	Integriran audio modul (IAM) z digitalnim video izhodnim signalom za povezavo z LCD dotakljivim zaslonom, povezanim z omrežjem MOST (Media Oriented System Transport) in prenesenim s protokolom MOST, ki zagotavlja visoko kakovost, s: — ploščo tiskanega vezja (PCB), ki vsebuje sprejemnik za globalni sistem za določanje položaja (GPS), žiroskop, radijske postaje za prometna sporočila; — trdi disk, ki podpira številne zemljevide; — HD radiom; — sistemom za prepoznavanje glasu; — povezavo z zunanjim CD ali DVD predvajalnikom; — možnostjo povezave z Bluetooth, MP3 in USB priključkom; — napetostjo 10 V ali več, vendar ne več kot 16 V, za uporabo v proizvodnji vozil iz poglavja 87 (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2015

Oznaka KN	TARIC	Opis proizvoda	Stopnja avtonomne dajatve	Obdobje veljavnosti
ex 8529 90 92	50	Plošča barvnega LCD zaslona za LCD monitorje iz tarifne številke 8528: — z diagonalno izmero zaslona 14,48 cm ali več, vendar ne več kot 31,24 cm; — z osvetlitvijo ozadja, mikro kontrolerjem; — s kontrolerjem CAN (lokalnega omrežja, v katerega so povezana tipala in računalnik v avtu) z vmesnikom LVDC (Low-voltage differential signaling) in vtičnico za napajanje CAN ali s kontrolerjem APIX (Automotive Pixel link) z vmesnikom APIX; — v ohišju, ki ima na zadnjem delu ponor toplote iz aluminija; — brez modula za obdelavo signala, za uporabo v proizvodnji vozil iz tarifne številke 8703 (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 8536 69 90	84	Priključek USB, enojni ali večkratni, za povezovanje z drugimi USB napravami, za uporabo v proizvodnji blaga iz tarifnih števil 8521 in 8528 (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 8536 90 85 ex 8538 90 99 ex 8543 90 00	96 94 50	Tipkovnice, ki so v celoti iz silikona ali polikarbonata, vključno s tipkami z napisom, ki vsebujejo elektronsko vezje	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 8537 10 99	97	Kartica z elektronskim upravljalnikom za poganjanje in upravljanje enofaznih električnih komutatorskih motorjev na izmenični tok z izhodno močjo 750 W ali več in vhodno močjo več kot 1 600 W, vendar ne več kot 2 700 W	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 8543 70 90	95	Modul za brskanje po meniju mobilnega telefona in upravljanje z njim, ki vsebuje: — vtičnico za glavno omrežje/CAN; — vtičnice za USB in audio naprave; — napravo za preklapljanje med mediji za vmesnik med sistemi pametne telefonije in MOST, za uporabo v proizvodnji vozil iz poglavja 87 (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 8545 90 90	20	Papir iz ogljikovih vlaken, ki se uporablja za izdelavo plasti za plinsko difuzijo v elektrodah gorivnih celic	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 8708 30 91	10	Parkirna zavora na boben: — ki deluje v sistemu zavornega diska; — s premerom 170 mm ali več, vendar ne več kot 175 mm, za uporabo v proizvodnji motornih vozil (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
*ex 9001 20 00	10	Material iz polarizirajočega filma, v zvitkih ali ne, z ene ali obeh strani ojačanega s prozornim materialom, z lepljivo plastjo ali brez, prekritim na eni ali obeh straneh z zaščitno folijo	0 %	1.7.2011-31.12.2012

(*) Opustitev, ki se nanaša na proizvod iz Priloge k Uredbi (ES) št. 1255/96, katerega oznaka KN ali TARIC ali poimenovanje je spremenjeno s to uredbo.

PRILOGA II

Proizvodi iz člena 1(2)

Oznaka KN	TARIC
*0811 90 50	
*0811 90 70	
*ex 0811 90 95	69
*ex 1517 90 99	10
*ex 2825 50 00	11
*ex 2825 50 00	19
*ex 2833 29 80	10
*ex 2836 99 17	10
*ex 2923 90 00	10
ex 2933 39 99	70
ex 2933 39 99	80
*ex 3208 20 10	20
*ex 3707 10 00	55
*ex 3824 90 97	46
*ex 3902 10 00	40
*ex 3903 90 90	86
*ex 3921 90 55	25
*ex 7019 19 10	41
*ex 7019 19 10	42
*ex 7019 19 10	43
*ex 7019 19 10	44
*ex 7019 19 10	45
*ex 7019 19 10	46
*ex 7019 19 10	61
*ex 7019 19 10	62
*ex 7019 19 10	63

Oznaka KN	TARIC
*ex 7019 19 10	64
*ex 7019 19 10	65
*ex 7019 19 10	66
*ex 7019 40 00	10
*ex 7019 40 00	20
*ex 7019 90 99	10
*ex 7019 90 99	20
*ex 7019 90 99	30
*ex 8108 90 50	60
*ex 8414 30 81	50
*ex 8501 10 99	79
*ex 8501 31 00	40
ex 8507 80 30	40
ex 8507 80 30	50
*ex 8507 80 30	60
*ex 8522 90 80	83
*ex 8525 80 19	31
*ex 9001 20 00	10

(*) Opustitev, ki se nanaša na proizvod iz Priloge k Uredbi (ES) št. 1255/96, katerega oznaka KN ali TARIC ali poimenovanje je spremenjeno s to uredbo.

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 632/2011

z dne 29. junija 2011

o odstopanju od Uredbe (ES) št. 1067/2008 o odprtju in zagotavljanju upravljanja tarifnih kvot Skupnosti za navadno pšenico kakovosti, ki ni visoka kakovost, iz tretjih držav za leto 2011

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode („Uredba o enotni SUT“) ⁽¹⁾ ter zlasti člena 144 v povezavi s členom 4 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 3(1) Uredbe Komisije (ES) št. 1067/2008 o odprtju in zagotavljanju upravljanja tarifnih kvot Skupnosti za navadno pšenico kakovosti, ki ni visoka kakovost, iz tretjih držav in o odstopanju od Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 ⁽²⁾ določa, da se letna uvozna kvota 2 989 240 ton razdeli na tri podkvote: 572 000 ton za Združene države Amerike, 38 853 ton za Kanado in 2 378 387 ton za ostale tretje države.
- (2) Člen 3(3) Uredbe (ES) št. 1067/2008 določa, da se podkvota III 2 378 387 ton za ostale tretje države razdeli na štiri trimesečna podobdobja, ki zajemajo zlasti podobdobje 3 od 1. julija do 30. septembra za količino 594 597 ton in podobdobje 4 od 1. oktobra do 31. decembra za količino 594 596 ton.
- (3) Da bi v letu 2011 ob upoštevanju položaja na trgu spodbudili nemoteno dobavo žit na trg Unije v skladu s podkvoto III, je treba združiti podobdobje 3 in

podobdobje 4 v eno samo podobdobje, ki zajema skupno količino podobdobji 3 in 4, to se pravi 1 189 193 ton.

- (4) Zato se v letu 2011 odstopi od Uredbe (ES) št. 1067/2008.
- (5) Za zagotavljanje učinkovitega upravljanja postopka izdaje uvoznih dovoljenj od 1. julija 2011, mora ta uredba začeti veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.
- (6) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za skupno ureditev kmetijskih trgov –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Z odstopanjem od točke (c) člena 3(3) Uredbe (ES) št. 1067/2008 za leto 2011, podobdobje 3 traja od 1. julija 2011 do 31. decembra 2011 in zajema količino 1 189 193 ton.

Z odstopanjem od točke (d) člena 3(3) Uredbe (ES) št. 1067/2008 se za leto 2011 črta podobdobje 4.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se do 31. decembra 2011.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 29. junija 2011

Za Komisijo

Predsednik

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ UL L 299, 16.11.2007, str. 1.

⁽²⁾ UL L 290, 31.10.2008, str. 3.

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 633/2011

z dne 29. junija 2011

o začasni opustitvi uvoznih carin za nekatera žita v tržnem letu 2011/2012

EVROPSKA KOMISIJA JE –

dokazilo je potrebno za utemeljitev neposrednega prevoza v Unijo in datuma začetka navedenega prevoza.

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

- (4) Za zagotavljanje učinkovitega upravljanja postopka izdaje uvoznih dovoljenj od 1. julija 2011, mora ta uredba začeti veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode („Uredba o enotni SUT“) ⁽¹⁾ in zlasti člena 187 v povezavi s členom 4 Uredbe,

- (5) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za skupno ureditev kmetijskih trgov –

ob upoštevanju naslednjega:

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

- (1) Zaradi spodbujanja oskrbe trga Skupnosti z žiti v zadnjih mesecih tržnega leta 2010/2011 so bile z Uredbo Komisije (EU) št. 177/2011 ⁽²⁾ do 30. junija 2011 opuščene carine za uvozne tarifne kvote za navadno pšenico nižje in srednje kakovosti in krmni ječmen, ki so bile odprte z uredbama Komisije (ES) št. 1067/2008 ⁽³⁾ oziroma (ES) št. 2305/2003 ⁽⁴⁾.

Člen 1

1. Uporaba uvoznih carin za proizvode iz oznake KN 1001 90 99, ki so kakovosti, ki v skladu z opredelitvijo iz Priloge II k Uredbi Komisije (EU) št. 642/2010 ⁽⁵⁾ ni visoka kakovost, in iz oznake KN 1003 00 se za tržno leto 2011/2012 začasno opusti za vse uvoze v okviru tarifnih kvot po znižani dajatvi, odprtih z uredbama (ES) št. 1067/2008 in (ES) št. 2305/2003.

- (2) Glede na možnosti razvoja trga žit v začetku prihodnjega tržnega leta 2011/2012 se sklepa, da bodo cene ob upoštevanju nizke ravni zalog in trenutnih ocen Komisije v zvezi s količinami, ki bodo dejansko na razpolago v okviru žetve v letu 2011, ostale visoke. Da bi se spodbudila ohranitev uvoznih tokov, ki so koristni za uravnoveženost trga Evropske unije, je potrebno zagotoviti neprekinjenost v politiki uvoza žit z ohranitvijo začasne opustitve uvoznih carin v tržnem letu 2011/2012 za tarifne kvote, za katere se ta ukrep trenutno uporablja, in sicer do 31. decembra 2011.

2. Če se za žita iz poglavja 1 tega člena opravi neposredni prevoz v Uniji, ki se začne najpozneje 31. decembra 2011, se opustitev carin iz te uredbe še naprej uporablja za sprostitev zadevnih proizvodov v prosti promet.

Izvirnik dokumenta o prevozu, ki potrjuje neposredni prevoz v Unijo in datum začetka prevoza, je zadovoljiv dokaz za pristojne organe.

- (3) Vendar pa se izvajalcev ne sme kaznovati, kadar je odpošiljanje žit za uvoz v Unijo v teku. Zato je primerno upoštevati čas, ki je potreben za prevoz, in izvajalcem omogočiti izvedbo sprostitev v prosti promet žit v skladu z režimom opustitve carin iz te uredbe za vse proizvode, za katere se je neposredni prevoz v Unijo začel najpozneje 31. decembra 2011. Treba je tudi določiti, kakšno

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

⁽¹⁾ UL L 299, 16.11.2007, str. 1.

⁽²⁾ UL L 51, 25.2.2011, str. 8.

⁽³⁾ UL L 290, 31.10.2008, str. 3.

⁽⁴⁾ UL L 342, 30.12.2003, str. 7.

Uporablja se od 1. julija 2011 in do 31. decembra 2011.

⁽⁵⁾ UL L 187, 21.7.2010, str. 5.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 29. junija 2011

Za Komisijo
Predsednik
José Manuel BARROSO

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 634/2011

z dne 29. junija 2011

o odprtju stalnega javnega razpisa za tržno leto 2010/2011 za uvoz sladkorja z oznako KN 1701 po
znižani carinski stopnji

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode („Uredba o enotni SUT“) ⁽¹⁾ ter zlasti člena 187 v povezavi s členom 4 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V prvih mesecih tržnega leta 2010/2011 so bile cene sladkorja na svetovnem trgu nenehno visoke, kar je upočasnilo uvoz zlasti iz tretjih držav, ki uživajo ugodnosti nekaterih preferenčnih sporazumov.

(2) Zaradi takšnih razmer je Komisija nedavno sprejela vrsto ukrepov, da bi omogočila dodatno ponudbo na trgu Unije. Ti ukrepi vključujejo Uredbo Komisije (EU) št. 222/2011 z dne 3. marca 2011 o posebnih ukrepih glede dajanja izvenkvotnega sladkorja in izoglukeze na trg Unije z znižanimi dajatvami na presežne zaloge v tržnem letu 2010/2011 ⁽²⁾, ki je skupno razpoložljivost sladkorja in izoglukeze na trgu Unije povečala za 526 000 ton, in Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 302/2011 z dne 28. marca 2011 o odprtju posebne uvozne tarifne kvote za določene količine sladkorja za tržno leto 2010/2011 ⁽³⁾, ki je začasno odpravila uvozne dajatve za sladkor z oznako KN 1701 za količino 300 000 ton.

(3) Uvoz sladkorja v okviru aktivnega oplemenitenja v skladu s poglavjem 3 Uredbe Komisije (EGS) št. 2454/93 z dne 2. julija 1993 o določbah za izvajanje Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92 o carinskem zakoniku Skupnosti ⁽⁴⁾ se je zmanjšal, predelovalna industrija pa je povečala uporabo kvotnega sladkorja v izvoženih izdelkih. Ta razvoj je ohranil omejeno ponudbo na trgu Unije, kar lahko povzroči nezadostno oskrbo v zadnjih mesecih tržnega leta do prihoda novega pridelka.

(4) Visoke cene sladkorja na svetovnem trgu zato ogrožajo razpoložljivost ponudbe na trgu Unije. Zato in z namenom povečanja ponudbe je treba olajšati uvoz z zmanjšanjem uvoznih dajatev za nekatere količine sladkorja. Navedena količina in zmanjšanje dajatev je treba

oceniti z vidika trenutnega stanja in predvidenega razvoja trga sladkorja Unije in svetovnega trga sladkorja. Ta količina in zmanjšanje morata zato temeljiti na sistemu javnih razpisov.

(5) Treba je določiti minimalne pogoje za upravičenost do predložitve ponudbe.

(6) Za vsako ponudbo je treba položiti varščino. Navedena varščina mora postati varščina za zahtevek za izdajo uvoznega dovoljenja v primeru uspešne ponudbe in se mora sprostiti, če je ponudba neuspešna.

(7) Pristojni organi držav članic morajo obvestiti Komisijo o sprejemljivih ponudbah. Zagotoviti je treba vzorce, da bi poenostavili in standardizirali ta obvestila.

(8) Za vsak delni javni razpis je treba Komisiji predpisati, naj določi najnižjo carino in, če je ustrezno, koeficient dodeljevanja, da bi zmanjšala sprejete količine, ali naj odloči, da ne bo določila najnižje carine.

(9) Države članice morajo ponudnike čimprej obvestiti o izidu njihove udeležbe pri delnem javnem razpisu.

(10) Pristojni organi morajo obvestiti Komisijo o količinah, za katere so bila izdana uvozna dovoljenja. Zato mora Komisija zagotoviti vzorce.

(11) Upravljalni odbor za skupno ureditev kmetijskih trgov ni podal svojega mnenja v roku, ki ga je določil njegov predsednik –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Odprt je razpisni postopek za tržno leto 2010/2011 za uvoz sladkorja z oznako KN 1701 po znižani carinski stopnji v skladu s členom 187 Uredbe (ES) št. 1234/2007 in z referenčno številko 09.4314.

Ta carina nadomesti skupno carinsko tarifo in dodatne dajatve iz člena 141 Uredbe (ES) št. 1234/2007 in člena 36 Uredbe Komisije (ES) št. 951/2006 ⁽⁵⁾.

Če s to uredbo ni drugače določeno, velja Uredba Komisije (ES) št. 376/2008 ⁽⁶⁾.

⁽¹⁾ UL L 299, 16.11.2007, str. 1.

⁽²⁾ UL L 60, 5.3.2011, str. 6.

⁽³⁾ UL L 81, 29.3.2011, str. 8.

⁽⁴⁾ UL L 253, 11.10.1993, str. 1.

⁽⁵⁾ UL L 178, 1.7.2006, str. 24.

⁽⁶⁾ UL L 114, 26.4.2008, str. 3.

Člen 2

1. Obdobje za predložitev ponudb v odgovor na prvi delni javni razpis se konča 13. julija 2011 ob 12.00 po bruseljskem času.
2. Obdobja za predložitev ponudb za drugi in poznejše delne javne razpise začnejo teči prvi delovni dan po izteku prejšnjega obdobja. Končajo se ob 12.00 po bruseljskem času, 27. julija 2011, 24. avgusta 2011, 14. septembra 2011 in 28. septembra 2011.
3. Komisija lahko začasno odloži predložitev ponudb za enega ali več delnih javnih razpisov.

Člen 3

1. Ponudbe v zvezi z razpisnim postopkom se po telefaksu ali elektronski pošti naslovijo na pristojni organ v državi članici.

Pristojni organi držav članic lahko zahtevajo, da se elektronskim ponudbam priloži napredni elektronski podpis v skladu z Direktivo Evropskega parlamenta in Sveta 1999/93/ES ⁽¹⁾.

2. Ponudbe so sprejemljive le, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

(a) ponudbe vsebujejo:

(i) ime in naslov ponudnika ter njegovo davčno številko;

(ii) količino ponujenega sladkorja, ki mora znašati najmanj 20 ton in ne sme preseči 45 000 ton;

(iii) predlagani znesek carine v eurih na tono sladkorja, zaokrožen na največ dve decimalni mesti natančno;

(iv) osemestno oznako KN za sladkor;

(b) pred iztekom roka za predložitev ponudb se predloži dokazilo, da je ponudnik položil varščino iz člena 4(1);

(c) ponudbi se priloži zahtevek za izdajo uvoznega dovoljenja za ponujene količine in carine, ki vsebuje navedbe iz člena 8(2);

(d) ponudba je predložena v uradnem jeziku ali enem od uradnih jezikov države članice, v kateri se vložijo;

(e) ponudba se sklicuje na to uredbo in datum poteka predložitve ponudb;

(f) ponudba ne vključuje dodatnih pogojev ponudnika, razen tistih, ki so določeni v tej uredbi.

3. Ponudba, ki ni predložena v skladu z odstavkoma 1 in 2, ni sprejemljiva.

4. Vlagatelji ne predložijo več kot ene ponudbe na osemestno oznako KN za isti delni javni razpis.

5. Ponudba se po predložitvi ne sme umakniti ali spremeniti.

Člen 4

1. V skladu z določbami naslova III Uredbe Komisije (EGS) št. 2220/85 ⁽²⁾ mora vsak ponudnik položiti varščino v višini 150 EUR na tono sladkorja, ki naj se uvozi v skladu s to uredbo.

Če je ponudba uspešna, navedena varščina postane varščina za uvozno dovoljenje.

2. Varščina iz odstavka 1 se sprostí v primeru neuspešnih ponudnikov.

Člen 5

1. Pristojni organi držav članic odločijo o veljavnosti ponudb na podlagi pogojev iz člena 3.

Osebe, pooblašcene za sprejetje in pregled ponudb, nepooblaščenim osebam ne smejo razkriti nobenih s tem povezanih podrobnosti.

Če pristojni organi držav članic odločijo, da je ponudba neveljavna, o tem obvestijo ponudnika.

2. Zadevni pristojni organ po telefaksu obvesti Komisijo o sprejemljivih ponudbah, predloženih v dveh urah po izteku roka za predložitev iz člena 2(1) in (2). Obvestilo ne vsebuje podatkov iz člena 3(2)(a)(i).

3. Oblika in vsebina obvestil se določita na podlagi vzorcev, ki jih da Komisija na voljo državam članicam. Če ni predložena nobena ponudba, pristojni organ o tem po telefaksu obvesti Komisijo v istem roku.

Člen 6

Z vidika trenutnega stanja in predvidenega razvoja Unije ter svetovnih trgov sladkorja Komisija za vsak delni javni razpis in osemestno oznako KN določi najnižjo carino ali odloči, da ne bo določila najnižje carine s sprejetjem Izvedbene uredbe v skladu s postopkom iz člena 195(2) Uredbe (ES) št. 1234/2007.

Komisija s to uredbo, kjer je potrebno, določi tudi koeficient dodeljevanja, ki se uporablja za ponudbe, vložene na ravni najnižje carine. V tem primeru se varščina iz člena 4 sprostí sorazmerno z dodeljenimi količinami.

Člen 7

1. Če najnižja carina ni bila določena, se vse ponudbe zavrnejo.

⁽¹⁾ UL L 13, 19.1.2000, str. 12.

⁽²⁾ UL L 205, 3.8.1985, str. 5.

Pristojni organi držav članic ne sprejmejo ponudb, ki niso priglašene v skladu s členom 5.

2. Zadevni pristojni organ obvesti vlagatelje v treh delovnih dneh po objavi Uredbe iz člena 6 o izidu njihove udeležbe v delnem javnem razpisu. Pristojni organ pošlje izjavo o dodelitvi posla ponudniku, katerega ponudba navaja carino za osemmestno oznako KN, enakovredno ali višjo od najnižje carine, določene za to osemmestno oznako KN. Količine, dodeljene za določeno carino in osemmestno oznako KN, so količine, ponujene za to carino in osemmestno oznako KN.

3. V izjavi o dodelitvi posla se navedejo vsaj:

- (a) oznaka postopka, na katerega se ponudba nanaša;
- (b) dodeljena količina sladkorja;
- (c) znesek, izražen v eurih in zaokrožen na največ dve decimalni mesti natančno, carine, ki jo je treba plačati na tono sladkorja količine iz točke (b);
- (d) osemmestna oznaka KN za sladkor.

Člen 8

1. Pristojni organ vsakemu uspešnemu ponudniku izda uvozno dovoljenje, ki zajema dodeljeno količino, najpozneje zadnji delovni dan v tednu po tednu, v katerem je bila objavljena Uredba iz člena 6.

2. Zahtevki za uvozna dovoljenja in uvozna dovoljenja morajo vsebovati naslednje navedbe:

- (a) v polju 16: osemmestno oznako KN za sladkor;

(b) v poljih 17 in 18: količino sladkorja;

(c) v polju 20: najmanj eno od navedb iz dela A Priloge;

(d) v polju 24: veljavno carino z uporabo ene od navedb iz dela B Priloge.

3. Z odstopanjem od člena 8(1) Uredbe (ES) št. 376/2008 pravice, ki izhajajo iz uvoznega dovoljenja, niso prenosljive.

Člen 9

Uvozna dovoljenja, izdana v povezavi z delnim javnim razpisom, veljajo od dneva izdaje do konca tretjega meseca po mesecu, v katerem je objavljena Uredba o delnem javnem razpisu iz člena 6.

Člen 10

Pristojni organi obvestijo Komisijo o količinah, za katere so bila izdana uvozna dovoljenja v skladu s to uredbo, najpozneje zadnji delovni dan drugega tedna po tednu, v katerem je bila objavljena Uredba iz člena 6. Obvestilo se posreduje elektronsko v skladu z vzorci in načini, ki jih državam članicam da na voljo Komisija.

Člen 11

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Veljati preneha 31. oktobra 2011.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 29. junija 2011

Za Komisijo
Predsednik
José Manuel BARROSO

PRILOGA

A. Navedbe iz člena 8(2)(c)

- v *bolgarščini*: Внесена при намалена ставка на митото съгласно Регламент за изпълнение (ЕС) № 634/2011; референтен номер 09.4314
- v *španščini*: Importado con derecho de aduana reducido en virtud del Reglamento de Ejecución (UE) n° 634/2011; número de referencia 09.4314
- v *češčini*: Dovezeno se sníženou celní sazbou v souladu s prováděcím nařízením (EU) č. 634/2011; Referenční číslo 09.4314
- v *danščini*: Importeret til en nedsat toldsats i henhold til gennemførelsesforordning (EU) nr. 634/2011; Referencenummer 09.4314
- v *nemščini*: Eingeführt zum ermäßigten Zollsatz gemäß der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 634/2011; Referenznummer 09.4314
- v *estonsščini*: Imporditud vähendatud tollimaksuga vastavalt rakendusmäärusele (EL) nr 634/2011; viitenumber 09.4314
- v *grščini*: Εισαγωγή με μειωμένο δασμό δυνάμει του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 634/2011; αριθμός αναφοράς 09.4314
- v *angleščini*: Imported at reduced customs duty pursuant to Implementing Regulation (EU) No 634/2011; reference number 09.4314
- v *francoščini*: Importés à des taux de droits réduits conformément au règlement d'exécution (UE) n° 634/2011; numéro de référence 09.4314
- v *italijansščini*: Importato applicando un'aliquota ridotta del dazio doganale, a norma del regolamento di esecuzione (UE) n. 634/2011; numero di riferimento 09.4314
- v *latvijščini*: Importēts ar samazinātu muitas nodokli saskaņā ar Īstenošanas regulu (ES) Nr. 634/2011; Atsauces numurs 09.4314
- v *litovščini*: Importuota taikant sumažintą muitą pagal Įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 634/2011; Nuorodos numeris 09.4314
- v *madžarščini*: Behozatal csökkentett vámtertel mellett a 634/2011/EU végrehajtási rendelet alapján; Hivatkozási szám 09.4314
- v *malteščini*: Impurtat b'dazju doganali mnaqqas skont ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 634/2011; numru ta' referenza 09.4314
- v *nizozemščini*: Ingevoerd tegen verlaagd douanerecht overeenkomstig Uitvoeringsverordening (EU) nr. 634/2011; referentienummer 09.4314
- v *poljščini*: Przywóz z zastosowaniem obniżonych stawek celnych zgodnie z rozporządzeniem wykonawczym (UE) nr 634/2011; Numer referencyjny 09.4314
- v *portugalsščini*: Importado a taxa reduzida de direito aduaneiro a título do Regulamento de Execução (UE) n.º 634/2011; número de referência 09.4314
- v *romunščini*: Importat cu taxă vamală redusă conform Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 634/2011; număr de referință 09.4314
- v *slovaščini*: Dovož so zníženým clom podľa Vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 634/2011; Referenčné číslo 09.4314
- v *slovenščini*: Uvoz po znižani carini v skladu z Izvedbeno uredbo (ES) št. 634/2011; Referenčna številka 09.4314
- v *finščini*: Tuonti alennetuin tullein täytäntöpanoasetuksen (EU) N:o 634/2011 mukaisesti; Viitenumero 09.4314
- v *švedščini*: Importerad till nedsatt tullsats enligt genomförandeförordning (EU) nr 634/2011; Referensnummer 09.4314

B. Navedbe iz člena 8(2)(d)

- v *bolgarščini*: Мито (мито върху приетата оферта)
- v *španščini*: Derecho de aduana (derecho de aduana de la oferta seleccionada)
- v *češčini*: Clo: (clo platné pro vybranou nabídku)
- v *danščini*: Toldsats: (toldsats for det antagne bud)
- v *nemščini*: Zollsatz: (Zollsatz für das erfolgreiche Angebot)
- v *estonsščini*: Tollimaks: (hankelepingu suhtes kohaldatav tollimaks)
- v *grščini*: Δασμός: (δασμός της κατακυρωθείσας προσφοράς)
- v *angleščini*: Customs duty: (customs duty of the awarded tender)
- v *francoščini*: Droit de douane: (droit de douane du marché attribué)
- v *italijansščini*: Dazio doganale: (dazio doganale dell'aggiudicazione)
- v *latvijščini*: Muitas nodoklis: (konkursā uzvarējušā piedāvājuma muitas nodoklis)
- v *litovščini*: Muitas (konkursą laimėjusiam pasiūlymui taikomas muitas)
- v *madžarsščini*: Vámтétel: (a nyertes ajánlat szerinti vámтétel)
- v *maltesščini*: Dazju doganali: (id-dazju doganali tal-offerta rebbieħa)
- v *nizozemščini*: Douanerecht: (douanerecht voor de gegunde inschrijving)
- v *poljščini*: Cło: (cło zatwierdzonej oferty)
- v *portugalsščini*: Direito aduaneiro: (direito aduaneiro aplicável à proposta adjudicada)
- v *romunščini*: Taxă vamală: (taxa vamală aplicabilă ofertei selecționate)
- v *slovaščini*: Clo: (clo vybranej ponuky)
- v *slovenščini*: Carina: (carina dodeljene ponudbe)
- v *finščini*: Tulli: (voittaneeseen tarjoukseen sovellettava tulli)
- v *švedščini*: Tullsats: (tullsats för det antagna anbudet)
-

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 635/2011

z dne 29. junija 2011

o vpisu imena v register zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb [Aceite Campo de Calatrava (ZOP)]

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 510/2006 z dne 20. marca 2006 o zaščiti geografskih označb in označb porekla za kmetijske proizvode in živila ⁽¹⁾ ter zlasti prvega pododstavka člena 7(4),

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V skladu s prvim pododstavkom člena 6(2) Uredbe (ES) št. 510/2006 je bila vloga Španije za registracijo imena „Aceite Campo de Calatrava“ objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* ⁽²⁾.

(2) Ker Komisija ni prejela nobenega ugovora v skladu s členom 7 Uredbe (ES) št. 510/2006, je treba navedeno ime registrirati –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Ime iz Priloge k tej uredbi se registrira.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 29. junija 2011

Za Komisijo
V imenu predsednika
Dacian CIOLOȘ
Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 93, 31.3.2006, str. 12

⁽²⁾ UL C 287, 23.10.2010, str. 16.

PRILOGA

Kmetijski proizvodi za prehrano ljudi, naštetih v Prilogi I k Pogodbi:

Skupina 1.5 Olja in masti (maslo, margarina, olje itd.)

ŠPANIJA

Aceite Campo de Calatrava (ZOP)

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 636/2011**z dne 29. junija 2011****o vpisu imena v register zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb [Moules de bouchot de la Baie du Mont-Saint-Michel (ZOP)]**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 510/2006 z dne 20. marca 2006 o zaščiti geografskih označb in označb porekla za kmetijske proizvode in živila ⁽¹⁾ ter zlasti prvega pododstavka člena 7(4) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s prvim pododstavkom člena 6(2) Uredbe (ES) št. 510/2006 je bila vloga Francije za registracijo imena „Moules de bouchot de la Baie du Mont-Saint-Michel“ objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* ⁽²⁾.

- (2) Ker Komisija ni prejela nobenega ugovora v skladu s členom 7 Uredbe (ES) št. 510/2006, je treba navedeno ime registrirati –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Ime iz Priloge k tej uredbi se registrira.

Člen 2Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 29. junija 2011

Za Komisijo
V imenu predsednika
Dacian CIOLOȘ
Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 93, 31.3.2006, str. 12.

⁽²⁾ UL C 302, 9.11.2010, str. 11.

PRILOGA

Kmetijski proizvodi za prehrano ljudi, naštetih v Prilogi I k Pogodbi:

Skupina 1.7 Sveže ribe, mehkužci in raki ter iz njih pridobljeni proizvodi

FRANCE

Moules de bouchot de la Baie du Mont-Saint-Michel (ZOP)

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 637/2011

z dne 29. junija 2011

o odobritvi večjih sprememb specifikacije za ime, vpisano v registru zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb [Beaufort (ZOP)]

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 510/2006 z dne 20. marca 2006 o zaščiti geografskih označb in označb porekla za kmetijske proizvode in živila ⁽¹⁾ ter zlasti prvega pododstavka člena 7(4) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Komisija je v skladu s prvim pododstavkom člena 9(1) Uredbe (ES) št. 510/2006 preučila vlogo Francije za odobritev spremembe specifikacije za zaščiteni označbo porekla „Beaufort“, registrirano v skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 1107/96 ⁽²⁾.

- (2) Ker zadevna sprememba ni manjša v smislu člena 9 Uredbe (ES) št. 510/2006, je Komisija v skladu s prvim pododstavkom člena 6(2) navedene uredbe vlogo za spremembo objavila v *Uradnem listu Evropske unije* ⁽³⁾. Ker v skladu s členom 7 Uredbe (ES) št. 510/2006 Komisija ni prejela nobene izjave o ugovoru, je treba spremembo odobriti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Sprememba specifikacije, objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* v zvezi z imenom iz Priloge k tej uredbi, se odobri.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 29. junija 2011

Za Komisijo
V imenu predsednika
Dacian CIOLOȘ
Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 93, 31.3.2006, str. 12.

⁽²⁾ UL L 148, 21.6.1996, str. 1.

⁽³⁾ UL L 302, 9.11.2010, str. 16.

PRILOGA

Kmetijski proizvodi za prehrano ljudi, navedeni v Prilogi I k Pogodbi:

Skupina 1.3. siri

FRANCIJA

Beaufort (ZOP)

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 638/2011**z dne 29. junija 2011****o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) ⁽¹⁾,ob upoštevanju Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 543/2011 z dne 7. junija 2011 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 za sektorja sadja in zelenjave ter predelanega sadja in zelenjave ⁽²⁾ ter zlasti člena 136(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

Izvedbena uredba (EU) št. 543/2011 na podlagi izida večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga določa merila, po katerih Komisija določi standardne vrednosti za uvoz iz tretjih držav za proizvode in obdobja iz dela A Priloge XVI k tej uredbi –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Standardne uvozne vrednosti iz člena 136 Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 so določene v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati 30. junija 2011.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 29. junija 2011

*Za Komisijo
V imenu predsednika*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja⁽¹⁾ UL L 299, 16.11.2007, str. 1.⁽²⁾ UL L 157, 15.6.2011, str. 1.

PRILOGA

Pavšalne uvozne vrednosti za določitev vhodne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave

(EUR/100 kg)

Oznaka KN	Oznaka tretjih držav ⁽¹⁾	Pavšalna uvozna vrednost
0702 00 00	AR	23,1
	EC	23,1
	MK	40,6
	TR	40,0
	ZZ	31,7
0707 00 05	TR	95,0
	ZZ	95,0
0709 90 70	EC	28,8
	TR	108,5
	ZZ	68,7
0805 50 10	AR	63,5
	CL	88,7
	TR	67,0
	UY	57,0
	ZA	86,7
	ZZ	72,6
0808 10 80	AR	139,6
	BR	77,0
	CA	105,9
	CL	93,2
	CN	77,3
	NZ	104,6
	US	163,6
	UY	64,1
	ZA	97,0
	ZZ	102,5
	0809 10 00	AR
TR		294,4
XS		152,4
ZZ		178,8
0809 20 95	TR	335,9
	ZZ	335,9
0809 30	EC	116,4
	TR	179,1
	XS	55,8
	ZZ	117,1

⁽¹⁾ Nomenklatura držav, določena v Uredbi Komisije (ES) št. 1833/2006 (UL L 354, 14.12.2006, str. 19). Oznaka „ZZ“ predstavlja „druga porekla“.

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 639/2011**z dne 29. junija 2011****o spremembi reprezentativnih cen in dodatnih uvoznih dajatev za nekatere proizvode v sektorju sladkorja, določenih z Uredbo (EU) št. 867/2010, za tržno leto 2010/11**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode („Uredba o enotni SUT“) (1),

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 951/2006 z dne 30. junija 2006 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 318/2006 glede trgovine s tretjimi državami v sektorju sladkorja (2) in zlasti drugega stavka drugega pododstavka člena 36(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Reprezentativne cene in dodatne uvozne dajatve za beli in surovi sladkor ter nekatere sirupe za tržno leto

2010/11 so bile določene z Uredbo Komisije (EU) št. 867/2010 (3). Navedene cene in dolžnosti so bile nazadnje spremenjene z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 629/2011 (4).

- (2) Glede na podatke, ki so trenutno na voljo Komisiji, je treba navedene cene in dajatve spremeniti v skladu s pravili in postopki iz Uredbe (ES) št. 951/2006 –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Reprezentativne cene in dodatne uvozne dajatve za proizvode iz člena 36 Uredbe (ES) št. 951/2006, določene z Uredbo (EU) št. 867/2010 za tržno leto 2010/11, se spremenijo v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati 30. junija 2011.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 29. junija 2011

Za Komisijo

V imenu predsednika

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

(1) UL L 299, 16.11.2007, str. 1.

(2) UL L 178, 1.7.2006, str. 24.

(3) UL L 259, 1.10.2010, str. 3.

(4) UL L 169, 29.6.2011, str. 25.

PRILOGA

Spremenjene reprezentativne cene in dodatne uvozne dajatve za beli in surovi sladkor ter proizvode z oznako KN 1702 90 95, ki se uporabljajo od 30. junija 2011

(EUR)

Oznaka KN	Reprezentativna cena na 100 kg neto zadevnega proizvoda	Dodatna uvozna dajatev na 100 kg neto zadevnega proizvoda
1701 11 10 ⁽¹⁾	51,67	0,00
1701 11 90 ⁽¹⁾	51,67	0,00
1701 12 10 ⁽¹⁾	51,67	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	51,67	0,00
1701 91 00 ⁽²⁾	53,59	1,39
1701 99 10 ⁽²⁾	53,59	0,00
1701 99 90 ⁽²⁾	53,59	0,00
1702 90 95 ⁽³⁾	0,54	0,20

⁽¹⁾ Določitev za standardno kakovost, kot je določena v točki III Priloge IV k Uredbi (ES) št. 1234/2007.

⁽²⁾ Določitev za standardno kakovost, kot je določena v točki II Priloge IV k Uredbi (ES) št. 1234/2007.

⁽³⁾ Določitev na 1 % vsebnosti saharoze.

SKLEPI

IZVEDBENI SKLEP SVETA

z dne 20. junija 2011

o dovoljenju Švedski, da v skladu s členom 19 Direktive 2003/96/ES uporabi nižano stopnjo davka na elektriko za električno energijo, neposredno zagotovljeno plovilom med privezom v pristanišču („električna energija z obrežja“)

(2011/384/EU)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive Sveta 2003/96/ES z dne 27. oktobra 2003 o prestrukturiranju okvira Skupnosti za obdavčitev energentov in električne energije⁽¹⁾, zlasti člena 19 Direktive,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Švedska je z dopisom z dne 4. marca 2010 zaprosila za odobritev uporabe nižane stopnje davka na elektriko za električno energijo, ki se neposredno zagotavlja plovilom med privezom v pristanišču („električna energija z obrežja“), v skladu s členom 19 Direktive 2003/96/ES.
- (2) Švedska si prizadeva z nameravano uporabo nižanega davka spodbuditi širšo uporabo električne energije z obrežja kot načina za zadovoljevanje potreb ladij po električni energiji med privezom v pristaniščih, ki je okoljsko manj škodljiv od uporabe goriva s tankov na krovu plovil.
- (3) Uporaba električne energije z obrežja, ki preprečuje emisije onesnaževal zraka, povezane z uporabo goriva iz tankov na krovu plovil med privezom, prispeva k izboljšanju kakovosti zraka v lokalnem okolju pristaniških mest. Zaradi posebnih pogojev strukture za proizvodnjo električne energije v zadevni regiji, to je nordijskega trga električne energije, ki obsega Švedsko, Dansko, Finsko in Norveško, se pričakuje tudi, da bo uporaba električne energije iz omrežij na kopnem namesto električne energije, proizvedene z uporabo goriva iz tankov na krovu plovil, preprečevala emisije CO₂. Zato se predvideva, da bo ukrep prispeval k doseganju ciljev politike Unije na področju okolja, zdravja in podnebja.

(4) Dovoljenje Švedski za uporabo nižane stopnje obdavčitve elektrike za električno energijo z obrežja ne presega obsega, potrebnega za doseganje prej omenjenega cilja, ker bo v večini primerov proizvodnja električne energije na krovu ostala konkurenčnejša možnost. Zaradi tega vzroka in ker je sedanja stopnja uveljavitve tehnologije na trgu sorazmerno nizka, ni verjetno, da bi ukrep v svoji življenjski dobi povzročil precejšnje izkrivljanje konkurence, zato ne bo negativno vplival na pravilno delovanje notranjega trga.

(5) Iz člena 19(2) Direktive 2003/96/ES izhaja, da je veljavnost vsakega dovoljenja, izdanega na podlagi te določbe, strogo časovno omejena. Ob upoštevanju potrebe po dovolj dolgem obdobju, ki ne odvrta upravljavcev pristanišč od potrebnih naložb, in tudi potrebe po ohranitvi nadaljnega razvoja obstoječega pravnega okvira je ustrezno, da se zahtevano dovoljenje dodeli za obdobje treh let, ob upoštevanju morebitnega začetka uporabe ustreznih splošnih določb v zvezi s to zadevo pred predvidenim datumom izteka tega obdobja –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Švedski se dovoli uporaba nižane stopnje davka na elektriko za električno energijo, ki se neposredno zagotavlja plovilom med privezom v pristanišču („električna energija z obrežja“), razen za plovila za negospodarske zasebne namene, pod pogojem, da se upoštevajo najnižje ravni obdavčitve v skladu s členom 10 Direktive 2003/96/ES.

Člen 2

Ta sklep začne učinkovati na dan njegovega uradnega obvestila.

Sklep preneha veljati 25. junija 2014.

Vendar, če Svet na podlagi člena 113 Pogodbe zagotovi, da se sprejmejo splošne določbe o davčnih ugodnostih za električno energijo z obrežja, ta sklep preneha veljati, ko se začnejo uporabljati navedene splošne določbe.

⁽¹⁾ UL L 283, 31.10.2003, str. 51.

Člen 3

Ta sklep je naslovljen na Kraljevino Švedsko.

V Luxembourggu, 20. junija 2011

Za Svet
Predsednik
MATOLCSY Gy.

SKLEP KOMISIJE

z dne 28. junija 2011

o priznanju Ekvadorja v skladu z Direktivo 2008/106/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede sistemov za izobraževanje in izdajanje spričeval pomorščakom

(notificirano pod dokumentarno številko C(2011) 4440)

(Besedilo velja za EGP)

(2011/385/EU)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive 2008/106/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. novembra 2008 o minimalni ravni izobraževanja pomorščakov⁽¹⁾ in zlasti prvega pododstavka člena 19(3) Direktive,

ob upoštevanju zahteve, ki jo je izrazila Španija dne 14. februarja 2006,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu z Direktivo 2008/106/ES se lahko države članice odločijo, da overijo ustrezna spričevala pomorščakov, ki so jih izdale tretje države, če je zadevno tretjo državo priznala Komisija. Navedene tretje države morajo izpolnjevati vse zahteve iz Konvencije o standardih za usposabljanje, izdajanje spričeval in ladijsko stražarjenje pomorščakov Mednarodne pomorske organizacije (IMO) iz leta 1978 (Konvencija STCW)⁽²⁾, kakor je bila revidirana leta 1995.
- (2) Španija je v dopisu z dne 14. februarja 2006 predložila zahtevek za priznanje Ekvadorja. Na podlagi zahteve Španije je Komisija ocenila sisteme za izobraževanje in izdajanje spričeval v Ekvadorju, da bi preverila, ali ta država izpolnjuje zahteve Konvencije STCW in ali so bili sprejeti ustrezni ukrepi za preprečevanje goljufij, povezanih s spričevali. Navedena ocena je temeljila na rezultatih inšpekcijskega pregleda, ki so ga opravili strokovnjaki Evropske agencije za pomorsko varnost v juliju 2007. Med navedenim inšpekcijskim pregledom so bile v sistemih za izobraževanje in izdajanje spričeval odkrite določene pomanjkljivosti.
- (3) Komisija je državam članicam predložila poročilo o izidih ocene.

(4) Komisija je z dopisom z dne 18. marca 2009 od Ekvadorja zahtevala predložitev dokazov, da so bile odkrite pomanjkljivosti odpravljene.

(5) Ekvador je v dopisih z dne 8. maja 2009 in 20. maja 2009 predložil zahtevane informacije in dokaze glede izvajanja ustreznih in zadostnih korektivnih ukrepov, s katerimi se obravnavajo vse pomanjkljivosti, ki so bile ugotovljene med oceno skladnosti.

(6) Izid ocene skladnosti in ocena informacij, ki jih je predložil Ekvador, kažeta, da ta država izpolnjuje vse zahteve Konvencije STCW in da je sprejela vse ustrezne ukrepe za preprečevanje goljufij v zvezi s spričevali. Zato jo mora Komisija priznati.

(7) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Odbora za varnost na morju in preprečevanje onesnaževanja z ladj –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Ekvador se prizna za namene člena 19 Direktive 2008/106/ES glede sistemov za izobraževanje in izdajanje spričeval pomorščakom.

Člen 2

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju, 28. junija 2011

Za Komisijo
Siim KALLAS
Podpredsednik

⁽¹⁾ UL L 323, 3.12.2008, str. 33.

⁽²⁾ Sprejela jo je Mednarodna pomorska organizacija.

III

(Drugi akti)

EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

ODLOČBA NADZORNEGA ORGANA EFTE

št. 111/11/COL

z dne 11. aprila 2011

o spremembi seznama iz točke 39 dela 1.2 poglavja I Priloge I k Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, ki navaja mejne kontrolne točke na Islandiji in na Norveškem, odobrene za veterinarske preglede živih živali ter živalskih proizvodov iz tretjih držav, ter o razveljavitvi Odločbe Nadzornega organa Efte št. 8/11/COL

NADZORNI ORGAN EFTE JE –

ob upoštevanju točk 4(B)(1) in (3) ter točke 5(b) uvodnega dela poglavja I Priloge I k Sporazumu EGP,

ob upoštevanju akta iz točke 4 dela 1.1 poglavja I Priloge I k Sporazumu EGP (Direktiva Sveta 97/78/ES z dne 18. decembra 1997 o določitvi načel, ki urejajo organizacijo veterinarskih pregledov proizvodov, ki vstopajo v Skupnost iz tretjih držav⁽¹⁾), kakor je bil spremenjen in prilagojen Sporazumu EGP s sektorskimi prilagoditvami iz Priloge I k navedenemu sporazumu, in zlasti člena 6(2) akta,

ob upoštevanju Odločbe kolegija št. 86/11/COL o pooblastitvi pristojnega člana kolegija za sprejetje te odločbe,

ob upoštevanju naslednjega:

Nadzorni organ Efte (v nadaljnjem besedilu: Nadzorni organ) je z Odločbo št. 8/11/COL z dne 26. januarja 2011⁽²⁾ razveljavil svojo Odločbo št. 43/10/COL z dne 10. februarja 2010⁽³⁾ in sestavil nov seznam mejnih kontrolnih točk na Islandiji in na Norveškem, odobrenih za veterinarske preglede živih živali in živalskih proizvodov iz tretjih držav.

Norveški organ za varnost hrane (v nadaljnjem besedilu: Mattilsynet) je 1. marca 2011 Nadzorni organ obvestil, da je zaradi

znatne škode, ki jo je 28. januarja 2011 povzročil požar v prostorih mejne kontrolne točke Båtsfjord Port (oznaka TRACES NO BJF 1), slednjo izločil z norveškega seznama odobrenih mejnih kontrolnih točk. Mattilsynet je sporočil, da ta mejna kontrolna točka zaradi požara ni mogla več izvajati zahtev iz zakonodaje v zvezi z družabnimi prostori, laboratoriji in skladišči.

Začasna odložitev odobritve in predložitve informacij Nadzornemu organu sta bili opravljeni v skladu z norveško zakonodajo *Instruks om grensekontrollstasjoner mv.*, poglavje I, točka 2, ki izvaja člen 6(3) Direktive 97/78/ES in v skladu s katero pristojni nacionalni organ Nadzorni organ obvesti o spremembah v zvezi z mejno kontrolno točko ali kontrolnim središčem, ki bi lahko zadevale seznam iz točke 39 dela 1.2 poglavja I Priloge I k Sporazumu EGP, ki vsebuje mejne kontrolne točke na Islandiji in Norveškem.

V skladu s členom 6(4) Direktive 97/78/ES Nadzorni organ sestavi in objavi seznam odobrenih mejnih kontrolnih točk, vključno s tistimi, katerih odobritev je bila začasno odložena.

Zato mora Nadzorni organ spremeniti seznam mejnih kontrolnih točk na Islandiji in Norveškem ter objaviti nov seznam, iz katerega je razviden začasni umik mejne kontrolne točke Båtsfjord Port (oznaka TRACES NO BJF 1) z norveškega seznama mejnih kontrolnih točk.

Nadzorni organ je predložil zadevo Veterinarskemu odboru Efte, ki pomaga Nadzornemu organu Efte. Ukrepi iz te odločbe so v skladu s soglasnim mnenjem Veterinarskega odbora Efte, ki pomaga Nadzornemu organu Efte, zato končna različica besedila o ukrepih ostane nespremenjena –

⁽¹⁾ UL L 24, 30.1.1998, str. 9.

⁽²⁾ UL L 85, 31.3.2011, str. 27, in Dopolnilo EGP št. 16, 31.3.2011, str. 1.

⁽³⁾ UL L 256, 30.9.2010, str. 30, in Dopolnilo EGP št. 53, 30.9.2010, str. 1.

SPREJEL NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

BIP Båtsfjord Port (oznaka TRACES NO BJF 1) se do preklica začasno umakne s seznama iz točke 39 dela 1.2 poglavja I Priloge I k Sporazumu EGP mejnih kontrolnih točk na Islandiji in na Norveškem, odobrenih za veterinarske preglede živih živali in živalskih proizvodov iz tretjih držav.

Člen 2

Veterinarske preglede živih živali in živalskih proizvodov, vnesenih na Islandijo in Norveško iz tretjih držav, opravljajo pristojni državni organi na dogovorjenih MKT, ki so navedene v Prilogi k tej odločbi.

Člen 3

Odločba Nadzornega organa Efte št. 08/11/COL z dne 26. januarja 2011 se razveljavi.

Člen 4

Ta odločba začne veljati 11. aprila 2011.

Člen 5

Ta odločba je naslovljena na Islandijo in Norveško.

Člen 6

Ta odločba je verodostojna v angleškem jeziku.

V Bruslju, 11. aprila 2011

Za Nadzorni organ Efte

Sverrir Haukur GUNNLAUGSSON

Član kolegija

PRILOGA

SEZNAM ODOBRENIH MEJNIH KONTROLNIH TOČK

Država: Islandija

1	2	3	4	5	6
Akureyri	IS AKU 1	P		HC-T(1)(2)(3), NHC(16)	
Hafnarfjörður	IS HAF 1	P		HC(1)(2)(3), NHC-NT(2)(6)(16)	
Húsavík	IS HUS 1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Ísafjörður	IS ISA 1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Keflavík Airport	IS KEF 4	A		HC(1)(2)(3)	O(15)
Reykjavík Eimskip	IS REY 1a	P		HC(1)(2)(3), NHC-NT (2)(6)(16)	
Reykjavík Samskip	IS REY 1b	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3), NHC-NT(2)(6)(16)	
Þorlákshöfn	IS THH 1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(6), NHC-NT(6)	

Država: Norveška

1	2	3	4	5	6
Borg	NO BRG 1	P		HC, NHC	E(7)
Båtsfjord (*)	NO BJF 1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3) (*)	
Egersund	NO EGE 1	P		HC-NT(6), NHC-NT(6)(16)	
Florø EWOS	NO FRO 1	P		NHC-NT(6)(16)	
Hammerfest	NO HFT 1	P	Rypefjord	HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3)	
Honningsvåg	NO HVG 1	P	Honningsvåg	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Gjesvær	HC-T(1)(2)(3)	
Kirkenes	NO KKN 1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3)	
Kristiansund	NO KSU 1	P	Kristiansund	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3) HC-NT(6), NHC-NT(6)	
Larvik	NO LAR 1	P		HC(2)	
Måløy	NO MAY 1	P	Gotteberg	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
			Trollebø	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
Oslo	NO OSL 1	P		HC, NHC	
Oslo	NO OSL 4	A		HC, NHC	U,E,O
Sortland	NO SLX 1	P	Melbu	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Sortland	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Storskog	NO STS 3	R		HC, NHC	U,E,O

1	2	3	4	5	6
Tromsø	NO TOS 1	P	Bukta	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Solstrand	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Vadsø	NO VOS 1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Ålesund	NO AES 1	P	Brevika	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
			Ellingsøy	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Skutvik	HC-T(1)(2)(3), HC-NT(6), NHC-T(FR) (2)(3), NHC-NT(6)	

1 = Naziv

2 = Oznaka TRACES

3 = Vrsta

A = letališče

F = železnica

P = pristanišče

R = cesta

4 = Kontrolno središče

5 = Proizvodi

HC = vsi proizvodi za prehrano ljudi

NHC = drugi proizvodi

NT = nobenih temperaturnih zahtev

T = zamrznjeni/ohlajeni proizvodi

T(FR) = zamrznjeni proizvodi

T(CH) = ohlajeni proizvodi

6 = Žive živali

U = kopitarji: govedo, prašiči, ovce, koze, divji in domači enoprsti kopitarji

E = registrirani enoprsti kopitarji, kakor so opredeljeni v Direktivi Sveta 90/426/EGS

O = druge živali

5-6 = Posebne opombe

(*) = Na podlagi člena 6 Direktive Sveta 97/78/ES do preklica začasno umaknjena, kakor je navedeno v stolpcih 1, 4, 5 in 6.
(1) = preverjanje v skladu z zahtevami Odločbe Komisije 93/352/EGS z namenom izvrševanja člena 19(3) Direktive Sveta 97/78/ES

(2) = samo pakirani proizvodi

(3) = samo ribiški proizvodi

(4) = samo živalske beljakovine

(5) = samo kožuh in koža

(6) = samo tekoče maščobe, olja in ribja olja

(7) = islandski poniji (samo od aprila do oktobra)

(8) = samo enoprsti kopitarji

(9) = samo tropske ribe

(10) = samo mačke, psi, glodavci, lagomorfi, žive ribe, plazilci in druge ptice razen ratitov

(11) = samo krma v razsutem stanju

(12) = za (U) v primeru enoprstih kopitarjev, samo tisti, namenjeni v živalski vrt, ter za (O) samo dan stari piščanci, ribe, psi, mačke, žuželke ali druge živali, namenjene v živalski vrt

(13) = Nagylak HU: to je mejna kontrolna točka (za proizvode) in prehodna točka (za žive živali) na madžarsko-romunski meji, za katero veljajo prehodni ukrepi, kakor so bili izpogajani in določeni v Pogodbi o pristopu, tako za proizvode kot za žive živali. Glej Odločbo Komisije 2003/630/ES

(14) = določeno za tranzit preko Evropske skupnosti za pošiljke nekaterih proizvodov živalskega izvora za prehrano ljudi, ki prihajajo iz Rusije po posebnih postopkih, predvidenih v ustrezni zakonodaji Skupnosti

(15) = samo živali iz akvakulture

(16) = samo ribja moka

POPRAVKI

Popravek Direktive 2010/78/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o spremembi direktiv 98/26/ES, 2002/87/ES, 2003/6/ES, 2003/41/ES, 2003/71/ES, 2004/39/ES, 2004/109/ES, 2005/60/ES, 2006/48/ES, 2006/49/ES in 2009/65/ES glede pristojnosti Evropskega nadzornega organa (Evropski bančni organ), Evropskega nadzornega organa (Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine) ter Evropskega nadzornega organa (Evropski organ za vrednostne papirje in trge)

(Uradni list Evropske unije L 331 z dne 15. decembra 2010)

Stran 145, člen 9, spremembe Direktive 2006/48/ES, točka 6:

besedilo: „6. V členu 22 se doda naslednji odstavek:

„3. Da bi bile zahteve, ...“

se glasi: „6. V členu 22 se doda naslednji odstavek:

„6. Da bi bile zahteve, ...“.

Popravki

- ★ **Popravek Direktive 2010/78/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o spremembi direktiv 98/26/ES, 2002/87/ES, 2003/6/ES, 2003/41/ES, 2003/71/ES, 2004/39/ES, 2004/109/ES, 2005/60/ES, 2006/48/ES, 2006/49/ES in 2009/65/ES glede pristojnosti Evropskega nadzornega organa (Evropski bančni organ), Evropskega nadzornega organa (Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine) ter Evropskega nadzornega organa (Evropski organ za vrednostne papirje in trge) (UL L 331, 15.12.2010) 43**



Cena naročnine 2011 (brez DDV, skupaj s stroški pošiljanja z navadno pošto)

Uradni list EU, seriji L + C, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	1 100 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, papirna različica + letni DVD	22 uradnih jezikov EU	1 200 EUR na leto
Uradni list EU, serija L, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	770 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, mesečni zbirni DVD	22 uradnih jezikov EU	400 EUR na leto
Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila), DVD, ena izdaja na teden	Večjezično: 23 uradnih jezikov EU	300 EUR na leto
Uradni list EU, serija C – natečaji	Jezik(-i) v skladu z natečajem(-i)	50 EUR na leto

Naročilo na *Uradni list Evropske unije*, ki izhaja v uradnih jezikih Evropske unije, je na voljo v 22 jezikovnih različicah. Uradni list je sestavljen iz serije L (Zakonodaja) in serije C (Informacije in objave).

Na vsako jezikovno različico se je treba naročiti posebej.

V skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 920/2005, objavljeno v Uradnem listu L 156 z dne 18. junija 2005, institucije Evropske unije začasno niso obvezane sestavljati in objavljati vseh pravnih aktov v irščini, zato se Uradni list v irskem jeziku prodaja posebej.

Naročilo na Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila) zajema vseh 23 uradnih jezikovnih različic na enem večjezičnem DVD-ju.

Na zahtevo nudi naročilo na *Uradni list Evropske unije* pravico do prejemanja različnih prilog k Uradnemu listu. Naročniki so o objavi prilog obveščeni v „Obvestilu bralcu“, vstavljenem v *Uradni list Evropske unije*.

Prodaja in naročila

Naročilo na razne plačljive periodične publikacije, kot je naročilo na *Uradni list Evropske unije*, je možno pri naših komercialnih distributerjih. Seznam komercialnih distributerjev je na spletnem naslovu:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sl.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nudi neposreden in brezplačen dostop do prava Evropske unije. To spletišče omogoča pregled *Uradnega lista Evropske unije*, zajema pa tudi pogodbe, zakonodajo, sodno prakso in pripravljalne akte za zakonodajo.

Za boljše poznavanje Evropske unije preglejte spletišče <http://europa.eu>

